

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Mødedokument

13.2.2006

B6-0095/2006 }
B6-0097/2006 }
B6-0098/2006 }
B6-0100/2006 }
B6-0101/2006 } RC1

FÆLLES BESLUTNINGSFORSLAG

jf. forretningsordenens artikel 103, stk. 4, af

- Doris Pack og Anna Ibrisagic for PPE-DE-Gruppen
- Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda, Panagiotis Beglitis og Borut Pahor for PSE-Gruppen
- Jelko Kacin for ALDE-Gruppen
- Daniel Marc Cohn-Bendit, Angelika Beer og Gisela Kallenbach for Verts/ALE-Gruppen
- Adriana Poli Bortone for UEN-Gruppen

til erstatning af beslutningsforslag af:

- ALDE (B6-0095)
- Verts/ALE (B6-0097/2006)
- UEN (B6-0098/2006)
- PSE (B6-0100/2006)
- PPE-DE (B6-0101/2006)

om Bosnien-Hercegovinas fremtidsperspektiver

RC\602346DA.doc

PE 369.556v01-00}
PE 369.558v01-00}
PE 369.559v01-00}
PE 369.561v01-00}
PE 369.562v01-00} RC1

DA

DA

Europa-Parlamentets beslutning om Bosnien-Hercegovinas fremtidsperspektiver

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om Bosnien-Hercegovina, særlig beslutningen af 14. april 2005 om udviklingen i den regionale integration på det vestlige Balkan¹, af 17. november 2004 om Den Europæiske Unions militære operation Althea i Bosnien-Hercegovina² og af 7. juli 2005 om Srebrenica³,
 - der henviser til Kommissionens meddelelse til Rådet om Bosnien-Hercegovinas fremskridt med realisering af de prioriteter, der er indkredset i "gennemførlighedsundersøgelsen af, hvorvidt Bosnien-Hercegovina er rede til at forhandle om en stabiliserings- og associeringsaftale med Den Europæiske Union (KOM(2003) 692)" (KOM(2005)0529),
 - der henviser til Rådets afgørelse om principperne, prioriteterne og betingelserne for det europæiske partnerskab med Bosnien-Hercegovina (15267/05), dvs. de kort- og mellemlangsigtede prioriteter, der er opstillet med hensyn til opfyldelsen af politiske krav;
 - der henviser til Kommissionens udvidelsesstrategidokument 2005 (KOM(2005)0561),
 - der henviser til Kommissionens meddelelse: Vestbalkan på vej til EU - Stabiliteten skal konsolideres og velstanden højnes (KOM(2006)0027,
 - der henviser til forretningsordenens artikel 103, stk. 4,
- A. der henviser til, at det af Thessaloniki-dagsordenen fremgår, at der er klare udsigter til europæisk integration, og at fremtiden for landene på det vestlige Balkan uomtvisteligt ligger i Den Europæiske Union, når de først har opfyldt de fastsatte kriterier, samt at stabiliserings- og associeringsprocessen udgør begyndelsesfasen,
- B. der henviser til, at EU den 25. januar 2006 indledte forhandlinger med Bosnien-Hercegovina om en stabiliserings- og associeringsaftale, og at Den Europæiske Union for sine naboer og navnlig for landene på Vestbalkan fortsat fremtræder som en troværdig partner, der ønsker at fremme stabile demokratier og fremgangsrige økonomier med henblik på integration i EU,
- C. der henviser til, at starten på forhandlingerne betyder et endnu større pres for at få gennemført institutionelle reformer og skabt fuldt effektive, transparente og stabile statsinstitutioner, som kan træffe de nødvendige beslutninger om at vedtage og gennemføre EU-normer- og -værdier i lovgivningen,
- D. der henviser til det presserende behov for at udvikle en effektiv statsforvaltning og et effektivt retsvæsen, etablere moderne, ikke-opdelte uddannelsessystemer og fremme

¹ Vedtagne tekster, P6_TA(2005)0131.

² Vedtagne tekster, P6_TA(2004)0059.

³ Vedtagne tekster, P6_TA(2005)0296.

foranstaltninger til social og økonomisk integration af tilbagevendte flygtninge i Bosnien-Hercegovina samt mere generelt til behovet for yderligere gennemgribende reformtiltag med henblik på at gøre økonomien mere konkurrencedygtig,

- E. der henviser til, at der trods stor fremgang på mange områder stadig er dyb splittelse mellem de forskellige etniske befolkningsgrupper i landet, og at forsoningsprocessen endnu ikke er tilendebragt,
- F. der henviser til, at der er indledt forhandlinger mellem de førende politiske kræfter i Bosnien om en ændring af forfatningen efter forhandlingerne i Bruxelles den 12.-13. november 2005 og Washington-erklæringen af 21. november 2005 i samråd med det amerikanske Fredsinstitut, samt at disse forhandlinger, der efter planen skal afsluttes i marts måned, skal munde ud i en model for forfatning og institutioner, hvor man gradvis bevæger sig bort fra etniske skel og anerkender individuelle rettigheder i stedet for kollektive rettigheder,
- G. der henviser til, at Bosnien-Hercegovina med sin nuværende institutionelle struktur ikke vil være i stand til at gennemføre den nødvendige inkorporering af EU's regelværk og integration i EU, selv om der er sket betydelige fremskridt bl.a. med at oprette nye statsinstitutioner,
- H. der henviser til, at den nye højtstående repræsentant, som kender landet indefra, har erklæret, at det afgørende nu er at forberede Bosnien-Hercegovina på europæisk integration og fokusere på økonomisk udvikling,
- I. der henviser til, at NATO med succes gennemførte Stabiliseringsstyrkens (SFOR) mandat, og at Den Europæiske Union overtog ansvaret den 2. december 2004, hvor EUFOR's Althea-operation indledtes,
- J. der henviser til, at det østrigske formandskab har gjort det vestlige Balkan til et af sine prioriterede spørgsmål og regner med at føre omfattende drøftelser om landene på det vestlige Balkan under udenrigsministrenes uformelle møde i Salzburg den 10.-11. marts 2006,
 - 1. glæder sig over, at der er indledt forhandlinger om en stabiliserings- og associeringsaftale, og understreger, at forhandlingsfremskridtenes hastighed vil afhænge af, om de tre hovedsamfund - bosniere, serbere og kroater - kan enes om en tidsplan for reformerne, og om landet evner at gennemføre dem;
 - 2. konstaterer, at de forhandlinger mellem de serbiske, kroatisk og bosniske partiledere om en revision af visse forfatningsmekanismer, der var indledt på foranledning af en amerikansk ngo, brød sammen midt i januar 2006, selv om man delvis var nået til enighed om at styrke premierministerens beføjelser og udvide centralregeringen;
 - 3. opfordrer regeringen, parlamentet og alle partierne i Bosnien-Hercegovina til med udgangspunkt i, hvad der allerede er opnået enighed om, energisk at fortsætte drøftelserne om eventuelle institutionelle reformer, som bør sigte på at inkorporere værdierne demokrati, menneskerettigheder og lighed for alle borgere i Bosnien-Hercegovina og på at forenkle statens opbygning og konsolidere staten som selvstående, idet den etniske splittelse

afhjælpes ud fra princippet om lokalt ejerskab;

4. opfordrer Rådet og Kommissionen til at deltage mere aktivt i de almindelige overvejelser om de institutionelle reformer ved at støtte landets politiske kræfter og borgere i deres bestræbelser på at opnå konsensus;
5. glæder sig over Rådets beslutning om at udpege Christian Schwarz-Schilling til EU's særlige udsending/høje repræsentant i Bosnien-Hercegovina og opfordrer ham og Kommissionen til at finde frem til, hvordan der kan ydes de bosniske ledere den nødvendige politiske, tekniske og juridiske bistand i deres bestræbelser på at reformere den eksisterende institutionelle opbygning;
6. understreger, at den hastighed, hvormed reformerne vedtages og gennemføres, vil afhænge af landets politiske aktørers evne til at leve op til deres ansvar og udøve større ejerskab over den politiske proces i landet; opfordrer EU's nye særlige udsending/høje repræsentant til at udøve sine beføjelser med varsomhed for at tilskynde til udvikling af virkelig stærke og demokratiske institutioner i landet;
7. erindrer om vigtigheden af, at Bosnien-Hercegovina resolut bevæger sig fra fredsopbygning til statsopbygning, hvilket forfatningsudviklingen er et led i; erindrer om, at tempoet i forhandlingerne om stabiliserings- og associeringsaftalen især vil afhænge af fremskridt med at udvikle solide retlige rammer og en effektiv offentlig forvaltning;
8. advarer landets kompetente myndigheder og institutioner om, at de især skal opfylde deres forpligtelse til at gennemføre og fuldføre reformer inden for offentlig radio og tv, politikvæsen, forsvar og efterretningsvæsen i overensstemmelse med det vedtagne indhold og den vedtagne tidsplan samt til at vedtage og gennemføre alle hertil nødvendige love;
9. fastslår endnu en gang, at fuldt samarbejde med ICTY er en forudsætning for tættere forbindelser med EU og et grundlæggende led i den fuldstændige forsoning mellem de forskellige grupper i det bosniske samfund med henblik på at hele sårene fra den seneste tragiske fortid;
10. anmoder regeringsmyndighederne om at gøre sig fornyede og vedvarende anstrengelser for at færdiggøre processen med repatriering af flygtninge og fordrevne, navnlig hvad angår tilvejebringelse af forudsætningerne for en bæredygtig tilbagevenden (personlig sikkerhed, adgang til genopbygningsbistand, beskæftigelse, sundhed, forsorg, pension, basale serviceydelser og uddannelse); udtrykker i den forbindelse betænkelighed ved situationen Posavina-regionen og anmoder om, at der sikres passende hjælp til dem, der ønsker at vende hjem;
11. understreger, at forfatningsreformer ikke i sig selv er en nødvendig forudsætning og ikke kan påtvinges, men at den endelige fuldførelse af forhandlingerne om stabiliserings- og associeringsaftalen vil kræve, at alle de betingelser, der er fastsat i den europæiske partnerskabsaftale, opfyldes fuldt ud;
12. støtter initiativet til oprettelse af en sandheds- og forsoningskommission, hvis formål det er at

RC\602346DA.doc

PE 369.556v01-00}

PE 369.558v01-00}

PE 369.559v01-00}

PE 369.561v01-00}

PE 369.562v01-00} RC1

skabe fælles forståelse for den nyeste historie og klare problemerne vedrørende retfærdighed og erstatning med henblik på at nå frem til en forsoning mellem alle grupper i det bosniske samfund;

13. understreger, at det kommende parlamentsvalg, som er planlagt i oktober 2006, vil blive helt afgørende for Bosnien-Hercegovinas fremtid og landets videre vej frem mod europæisk integration, og opfordrer alle politiske ledere og partier samt myndigheder til at udforme og vedtage de nødvendige reformer og træffe alle foranstaltninger til at garantere frie, retfærdige og demokratiske valg;
14. glæder sig over reformerne inden for politiet, forsvaret, moms-systemet og offentlig radio og tv; understreger behovet for en generel handlingsplan for reform af den offentlige forvaltning, således at forudsætningerne for at gennemføre reformer øges; opfordrer til udarbejdelse og gennemførelse af en egnet handlingsplan for bekæmpelse af korruption samt en hurtig gennemførelse af momslovgivningen og politireformen;
15. påpeger, at undersøgelsen af, hvorledes de EU-finansierede politiinitiativer fungerer, har bekræftet, at antallet af traditionelle forbrydelser i Bosnien-Hercegovina er meget lavt og opklarelsesprocenten for forbrydelser temmelig høj;
16. opfordrer regeringen til at være mere opmærksom på landdistrikternes særlige behov og samarbejde med Kommissionen om at gennemføre bestemte reformer, der kræves som led i en effektiv landbrugspolitik og politik for landdistrikternes udvikling;
17. glæder sig over Kommissionens seneste meddelelse om det vestlige Balkan, som sigter mod at fremme handel, økonomisk udvikling, personers bevægelighed, uddannelse og forskning, regionalt samarbejde og dialog med civilsamfundet som et yderligere skridt fremad mod denne regions landes integration i de europæiske strukturer;
18. gentager sin opfordring til at forstærke samarbejdet med landene i regionen om grænsekontrol som led i en bredere EU-strategi for hele regionen med hensyn til retlige og indre anliggender og ser frem til den gradvise lempelse af visumkravene, som denne proces indebærer;
19. ser med tilfredshed på den nyligt undertegnede aftale mellem Kroatien, Bosnien-Hercegovina og Serbien og Montenegro om repatriering af flygtninge og erstatning for tabt ejendom som et vigtigt skridt til løsning af det nedarvede problem med de ca. tre millioner flygtninge og internt fordrevne; opfordrer indtrængende Europa-Kommissionen og medlemsstaterne til ikke yderligere at nedskære deres bidrag til genopbygning af boliger og projekter for økonomisk bæredygtighed samt til i videst muligt omfang at gøre gavebistand, lån og investeringer betinget af, at der skabes beskæftigelsesmuligheder de hjemvendte;
20. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Bosnien-Hercegovinas regering og landets enheders regeringer, den høje repræsentant i Bosnien-Hercegovina, Kommissionen, Rådet for Den Europæiske Union samt dennes medlemsstater.